

Geneva, September 15th, 1930.

LEAGUE OF NATIONS

SLAVERY CONVENTION

ANNUAL REPORT BY THE COUNCIL

Note by the Secretary-General.

The Secretary-General has the honour to circulate to the Assembly, in conformity with paragraph 2 of the Council resolution dated May 13th, 1930, reproduced in document A.13.1930.VI., a further communication from the Abyssinian Government.

LETTER FROM THE DELEGATE OF THE ABYSSINIAN EMPIRE DATED SEPTEMBER 11TH, 1930.

The imperial delegation of Abyssinia has the honour to annex the Amharic text,¹ together with a French translation, of the latest detailed statistics drawn up by the Central Office of Addis-Abeba, on the basis of the reports from the provinces relating to the suppression of the illicit slave trade.

We should be grateful if you would communicate these statistics to the Council and the Members of the League for their information.

(Signed) N. MAKONNEN,

First Delegate.

Annex.

MINISTRY OF THE INTERIOR
OF THE
ABYSSINIAN GOVERNMENT
ADDIS-ABEBA

The Central Office responsible for the application of the Edict and Regulations promulgated by the Imperial Government of Abyssinia for the progressive abolition of slavery begs to submit the following statistics:

I. — LISTE DES ESCLAVES LIBÉRÉS. — LIST OF LIBERATED SLAVES.

Noms Name	Sexe Sex	Lieu Place	Article du Règlement appliqué ou cause de libération Article of the Regulations applied or cause of liberation	Date
1. MEREBE	Fem.	ADDIS-ABEBA	Art. 5	1922 (1929-30)* 11 septembre
2. GOULENE	»	»	Maître trafiquant — Master a trafficker	
3. WARITOU	»	»	»	
4. KECHI	Masc.	»	»	
5. WELDE SENBETE	»	»	»	
6. ZOULA	»	»	Origine libre — Free origin	20 septembre
7. BEDICHO	»	»	Libéré par son maître — Liberated by master	
8. AFFERE	Fem.	»	Par testament de sa maîtresse — By mistress's will	6 octobre
9. DORTA	Masc.	»	»	
10. HELENGE	»	»	Art. 32	14 octobre
11. ALTO	»	»	Art. 6	23 décembre
12. W. MARIAM	Fem.	»	»	
13. MADIE	»	»	Art. 7	
14. MALIMO	»	»	Art. 6	

¹ Conservé dans les archives du Secrétariat. — Kept in the archives of the Secretariat.

* L'année éthiopienne a une différence de quatre mois sur le nouveau style. — The Abyssinian year differs by four months from the new style: Année éthiopienne 1922 (nouveau style 1929-30). Abyssinian year 1922 (new style 1929-30).



Noms Name	Sexe Sex	Lieu Place	Article du Règlement appliqué ou cause de libération Article of the Regulations applied or cause of liberation	Date
				1922 (1929-30)*
15. W. MARIAM	Fem.	ADDIS-ABEBA	Art. 14	25 décembre
16. ASSELEFECHÉ	»	»	Origine libre — Free origin	17 janvier
17. HADELONIE	»	»	Art. 6	
18. GABRE MARIAM	Masc.	»	» »	20 janvier
19. OLDOU	»	»	Art. 7	15 février
20. AYALKEBETE	»	»	Art. 6	
21. SETEGNE	»	»	Art. 5	
22. DENGHTE	Fem.	»	Art. 6	27 février
23. AREROU	Masc.	»	Libéré par son maître — Liberated by master	
24. SETEGNE	»	»	Art. 6	4 avril
25. ARBEBE	»	»	» »	
26. SETEGNE	»	»	» »	10 avril
27. KABTHIMER	»	»	» »	17 avril
28. SETEGNE MERKO	»	»	» »	
29. CHAMENO	Fem.	»	» »	
30. DENGUETIE	»	»	» »	20 avril
31. EGZER BEFECADOU	Masc.	»	» »	
32. OLETE	Fem.	»	» »	
33. KABTICHMER	»	»	Art. 8	7 mai
34. SMENIE	»	»	Art. 7	
35. MAMITIE	»	»	Libérée avec sa mère — Liberated with her mother	
36. DJBOTE avec ses 2 enfants	»	»	Art. 3	8 mai
39. ORKITOU	»	»	Art. 6	14 mai
40. GOFOU	Masc.	»	» »	
41. DEGOU	»	»	» »	
42. BERETE	Fem.	»	» »	
43. GABRE MARIAM	Masc.	»	» »	
44. STELO	»	»	» »	
45. KENTO	»	»	» »	
46. OLLETE SADEK	Fem.	»	» »	
47. BOURAGUE	»	»	» »	
48. YALEWME KOUM	Masc.	»	» »	
49. KABADE	»	»	Libéré par son maître. — Liberated by master	27 mai
50. GELENE	Fem.	»	Art. 6	
51. SETEGNE	»	»	» »	7 juin
52. BEKELE	Masc.	»	» »	
53. CORAHOU	Fem.	»	Libérée par son maître. — Liberated by master	11 juillet
54. Sœur de Sister of CORAHOU	»	»	» » » » »	
55. Fils de Son of CORAHOU	Masc.	»	» » » » »	
56. WENDEMOI	»	»	» » » » »	
57. OLETEYESSE	Fem.	»	Art. 7	15 juillet
58. ROBI	»	»	Libérée avec sa mère. — Liberated with her mother	
59. Mère de Mother of ROBI	»	»	Art. 2	
60. WELETE GUIORGUIS	»	»	Née d'un père libre a été libérée avec sa famille: mère, sœur, frère. — Born of a free father and liberated with family: mother, sister, brother.	
61. Mère de Mother of W. GUIORGUIS	»	»		
62. Sœur de Sister of GUIORGUIS	»	»		
63. Frère de Brother of GUIORGUIS	Masc.	»		
64. YAIOLEO BEKGNE	»	SIDAMO	Art. 6	1 septembre
65. OLDESSENBETE	»	»	» »	
66. FRDE	»	»	» »	
67. AMLAKTEREDA	Fem.	»	» »	
68. CORITO	Masc.	BOUNO	» »	
69. BOUNI	Fem.	»	Libérée par son maître. — Liberated by master	
70. GABRESSELASSE	Masc.	SIDAMO	Art. 6	16 octobre
71. DOLENIE	»	»	» »	
72. GOUDETA	»	»	» »	
73. TEMESGUEN	Fem.	»	Trafic après l'édit. — Slave-dealing after the Edict	
74. GUEBRE MARIAM	Masc.	»	Art. 6	18 octobre
75. MECHAL	Fem.	»	» »	
76. DEMEKECHE	»	»	» »	
77. GUEBRE MARIAM	Masc.	»	» »	
78. KABTICHMER	Fem.	»	» »	
79. BOGALECHE	»	»	» »	
80. FIGA	»	»	» »	
81. FUIDJO	»	»	» »	
82. GUENETE	»	»	» »	
83. AMETE MARIAM	»	»	Art. 2	
84. NEGATOI	»	»	Art. 6	
85. GUILATO	»	»	Trafic après l'édit. — Slave-dealing after the Edict.	
86. SENDOM	»	»	Art. 1	
87. AMETE MARIAM	»	»	Art. 6	
88. YELEOU MEKERA	Masc.	»	» »	
89. MEGUERSA	»	»	» »	

* L'année éthiopienne a une différence de quatre mois sur le nouveau style. — The Abyssinian year differs by four months from the new style.
Année éthiopienne 1922 (nouveau style 1929-30). — Abyssinian year 1922 (new style 1929-30).

Noms Name	Sexe Sex	Lieu Place	Article du Règlement appliqué ou cause de libération Article of the Regulations applied or cause of liberation	Date
90. FEILLO	Masc.	SIDAMO	Art. 6	1922 (1929-30)*
91. BALOUGUE	Fem.	»	Trafic après l'édit. — Slave-dealing after the Edict.	
92. AREGACHE	»	»	»	
93. DEMAME	»	»	Art. 6	
94. BTCHOGNE	»	»	»	
95. AYCHE	»	»	Art. 5	
96. BEKELE	Masc.	»	Art. 6	
97. YDOTE	Fem.	»	»	
98. AMETEIS	»	»	»	
99. SELFAGO	»	»	»	
100. SEMENI	»	»	»	
101. MEKA	»	»	»	
102. GAME	»	»	»	
103. DESTA	»	»	»	
104. BIHON	Masc.	»	Libéré par son maître. — Liberated by master	6 mars
105. SEMTO MECHAL	Fem.	»	Art. 6	
106. ZENEBECHÉ	»	»	»	
107. KABTHIMER	Masc.	»	»	15 mai
108. CHENE	Fem.	»	»	
109. SALASBO	Masc.	»	Libéré par son maître — Liberated by master	15 mai
110. OLDESSENBET	»	WOLAMO	Art. 7	
111. GUEBREISS	»	»	»	
112. GUEBREHIOT	»	»	»	
113. SEW MAMENE	Fem.	»	»	
114. GOUTEMO	Masc.	»	»	3 juin
115. TEKLE OLDE	»	»	Art. 2	
116. DEBABE	»	»	»	
117. ASCALE	Fem.	»	»	
118. WEYENA	»	»	»	
119. TOMANO	Masc.	»	Art. 6	
120. DEGA	Fem.	»	Art. 7	
121. AROUSSI	Masc.	»	Art. 4	
122. ACHITO	»	»	»	
123. ABAY	»	»	»	
124. EMAMNO	Fem.	»	Art. 2	
125. MEKOURIA	Masc.	»	Art. 4	
126. ASSEDE	Fem.	»	Art. 7	
127. EHTÉ GABRIEL	»	»	»	
128. MAMITE	»	»	»	24 octobre
129. OLETE KIDAN	»	»	Art. 6	
130. ANTONE	»	»	»	
131. MALMI	»	»	»	
132. AMETE	»	»	»	
133. GUEBRE SENBETE	Masc.	»	»	
134. OLETEISS	Fem.	»	»	
135. OLETE MICHAEL	»	»	Art. 5	
136. ALEBO	Masc.	»	Art. 7	
137. GUEBRE MARIAM	»	»	Art. 2	
138. KELETCHO	»	»	Art. 4	
139. BANTE	Fem.	GUEMO	Origine libre — Free origin	1 septembre
140. LENKTE	»	»	»	
141. AZENETCH	»	»	»	
142. WODE	»	»	Origine libre — Free origin	1 septembre
143. WEKE	»	»	»	
144. ALEMIE	»	»	Art. 2	
145. ARMIE	Masc.	»	»	
146. BATCHO	»	»	»	
147. DEMO	»	»	Art. 6	
148. DOZITI	»	»	»	
149. TOLA	»	BOUNO	»	6 novembre
150. GUEBRE MICHAEL	»	»	»	
151. GUEBRE MARIAM	»	»	Origine libre — Free origin	
152. ASSO	»	GOFFA	»	12 décembre
153. YETEMOREK	Fem.	»	»	
154. AMETE MICHAEL	»	»	Libérée par la justice — Liberated by the judicial authorities	
155. TAREKE	Masc.	»	Art. 7	5 janvier
156. AMDE	»	»	»	
157. MECHEDO	»	»	Art. 6	
158. WECHA	»	»	»	
159. EBEAU	Fem.	»	»	20 février
160. GUERIERO	Masc.	»	»	
161. AGAFARI	»	»	Libéré par son maître — Liberated by master	
162. LEDE	Fem.	»	Art. 7	
163. DOULCHINI	»	»	Libérée par son maître — Liberated by master	
164. OLKABAIS	»	»	»	3 mars
165. TOUCHER	Masc.	»	Origine libre — Free origin	
166. MASKINO	»	»	Libéré par son maître — Liberated by master	
167. ASRESSA	»	»	»	
168. MERCHA	»	»	»	
169. TEWCHINNA	»	»	»	
170. BIEDER	Fem.	»	Art. 2	7 avril

* L'année éthiopienne a une différence de quatre mois sur le nouveau style. — The Abyssinian year differs by four months from the new style.

Année éthiopienne 1922 (nouveau style 1929-1930. — Abyssinian year 1922 (new style 1929-30).

Noms Name	Sexe Sex	Lieu Place	Article du Règlement appliqué ou cause de libération Article of the Regulations applied or cause of liberation	Date
				1922 (1929-30)*
171. SORER	Masc.	GOFFA	Art. 7	7 avril
172. GUIZERO	Fem.	»	» »	
173. GACHAOU BEZA	Masc.	»	» »	
174. EMAMNEOU	»	WOLAMO	» »	26 novembre
175. MEKOURIA	»	»	» »	
176. ASSEDER	Fem.	»	» »	
177. OLETO	»	GOFFA	» »	16 décembre
178. BETCHE	»	»	Art. 7	
179. KADJA	»	»	Libérée par son maître — Liberated by master	
180. ALFETO	Masc.	»	» »	5 janvier
181. GUISTO	»	»	Art. 2	
182. OLETE GUIORGUIS	Fem.	»	» »	
183. TEGOTER	»	»	» »	
184. EDJO	Masc.	»	» »	20 février
185. GUEBRE MARIAM	»	»	Art. 7	
186. HOULOUM ISSETAL	Fem.	»	Libérée par son maître — Liberated by master	
187. ASSARER	»	»	» »	
188. CHAGUIS	»	»	» »	20 mars
189. KABTICHMER	»	»	» »	
190. DESSIE	Masc.	»	» »	
191. AYSTOU	»	»	Libre d'origine — Free origin	
192. BALEAU	»	»	Libéré par la justice — Liberated by the judicial authorities	
193. ALSIKINEAU	»	»	» »	
194. ASSAKO	Fem.	»	Libérée par son maître — Liberated by master	
195. SIBLE	»	»	» »	
196. DEMAMIE	»	»	Art. 6	
197. ANDARGUE	Masc.	»	» »	20 mars
198. LEHONO	»	»	» »	
199. CHILKIE	»	»	Libéré par la justice — Liberated by the judicial authorities	9 mars
200. KERACHIE	Fem.	»	» »	
201. SIEBEAU	»	»	» »	
202. SMA	Masc.	»	Trafic après l'édit — Slave-dealing after the Edict	
203. GUIHA	»	»	» »	
204. GOMERO	Fem.	»	» »	
205. TOUKA	»	»	» »	
206. AMETE SELASSIE	»	»	Libérée par la justice — Liberated by the judicial authorities	
207. TCHETCHEFIE	»	»	» »	
208. WEDEGUINE	»	»	Origine libre — Free origin	
209. BRETE	»	»	» »	
210. MANCHE	»	»	» »	1 avril
211. AMETE MARIAM	»	»	» »	
212. MOLA	Masc.	»	Trafic après l'édit — Slave-dealing after the Edict	
213. MOLALEY	»	»	» »	
214. AYELE	»	»	» »	
215. AYATOU	»	»	» »	
216. FELMENE	Fem.	»	» »	
217. EDIENA	»	»	» »	
218. WELETE GABRIEL	»	»	» »	
219. GOLI	»	»	Art. 18	7 mai
220. ZOURELI	»	»	» »	
221. AMETE	»	»	» »	
222. GUEZETE	Masc.	»	Libéré par la justice — Liberated by the judicial authorities	
223. WELETE GUIORGUIS	Fem.	»	» »	
224. BEGARE	»	»	Libérée par son maître — Liberated by master	
225. WELETE SADIK	»	»	Libérée par son maître — Liberated by master	7 mai
226. BENE	»	»	» »	
227. DADIE	»	»	» »	
228. ADAILLO	Masc.	»	» »	
229. BEJOUCHE	Fem.	»	» »	
230. WBODO	»	»	» »	
231. WECHER	Masc.	»	» »	
232. AMIDO	»	»	» »	
233. YABSO	»	»	» »	
234. AYATIE	Fem.	»	» »	
235. MESKELO	Masc.	»	Trafic après l'édit — Slave-dealing after the Edict	
236. MOUDE	»	»	» »	
237. ATTIRO	»	»	Libéré par son maître — Liberated by master	
238. GEOLETETAU	»	»	» »	
239. MINOTEAU	»	»	» »	
240. ATCHER	Fem.	»	» »	
241. ETAGUEGNEHOU	»	»	» »	
242. GOMENIE	»	»	» »	
243. ATOUMO	Masc.	»	Trafic après l'édit — Slave-dealing after the Edict	
244. TEKA	»	»	» »	
245. COTYE	Fem.	»	» »	
246. SMA	Masc.	»	Art. 18	
247. GASSIBEAU	Fem.	»	» »	

* L'année éthiopienne a une différence de quatre mois sur le nouveau style. — The Abyssinian year differs by four months from the new style.

Année éthiopienne 1922 (nouveau style 1929-30). — Abyssinian year 1922 (new style 1929-30).

Noms Name	Sexe Sex	Lieu Place	Article du Règlement appliqué ou cause de libération Article of the Regulations applied or cause of liberation	Date
248. MESKELO	Fem.	GOFFA	Art. 18	1922 (1929-30)*
249. ESSATOU	Masc.	»	Libéré par son maître — Liberated by master	
250. TESFA GUIORGUIS	»	»	Trafic après l'édit — Slave-dealing after the Edict	
251. DODI	»	»	Libéré par la justice — Liberated by the judicial authorities	
252. METODI	»	»	»	»
253. ERBICHE	Fem.	»	»	»
254. WELETE MICHAEL	»	»	»	»
255. TSEGAM	Masc.	»	Trafic après l'édit — Slave-dealing after the Edict	
256. DAMENA	Fem.	»	»	»
257. EDJTELATIE	»	»	Origine libre — Free origin	
258. WELETEIS	»	»	»	»
259. ASFAOU	Masc.	»	»	»
260. GACHDO	Fem.	»	»	»
261. TCHOUBETI	»	»	»	»
262. YETNEBERCHE	»	»	Libérée par la justice — Liberated by the judicial authorities	
263. ODAKENDO	Masc.	»	»	»
264. JAJADIE	»	»	»	»
265. WEKERBECHE	»	»	Trafic après l'édit — Slave-dealing after the Edict	
266. GUIERSANI	Fem.	»	Libérée par son maître — Liberated by master	
267. CHECHENIE	»	»	»	»
268. SADORO	»	»	»	»
269. DENGHETIE	»	»	»	»
270. GOUNBARO	Masc.	»	»	»
271. KABTICHMER	Fem.	»	»	»
272. FELEKETCH	»	»	»	»
273. BELETTECHE	»	»	»	»
274. MIACHE	Masc.	»	Libéré par la justice — Liberated by the judicial authorities	
275. WELETE SENBETE	Fem.	»	Art. 6	
276. AYSESSAM IDJOU	»	»	Par testament — By will	
277. WELETE MARIAM	»	ANKOBER	»	20 septembre
278. SEW TEMAMENE	»	»	»	février
279. AMETE MARIAM	»	»	»	
280. DJEMANETCHE	»	»	»	
281. GUEBRE MARIAM	Masc.	»	»	
282. KABTICHMER	Fem.	»	»	
283. MAMETTA	»	»	»	mai
284. TIBIEGNE	»	»	»	
285. BELAINECHE	»	TCHITOU	Art. 6	
286. GUETIE	»	»	»	»
287. BEDESSA	»	»	»	»
288. DJOTTOU	Masc.	»	»	»
289. WELETE MESKEL	Fem.	»	Art. 7	
290. TCHAKA	»	»	»	»
291. KABTICHMER	»	»	»	»
292. ASSEBKOU ZEMBYE	»	SODO	Art. 6	
293. ZGDI	»	»	»	»
294. YWANIE	»	»	»	»
295. ZEFREGA	»	»	»	»
296. CHIDOUTE	»	»	»	»
297. GUELETA	Masc.	»	»	»
298. WELETE MESKEL	Fem.	»	»	»

II. — LISTE DES ESCLAVES LIBÉRÉS COMMUNIQUÉE TÉLÉGRAPHIQUEMENT AU BUREAU CENTRAL D'ADDIS-ABEBA PAR LES TRIBUNAUX SPÉCIAUX DE QUELQUES PROVINCES. — LIST OF LIBERATED SLAVES COMMUNICATED TELEGRAPHICALLY TO THE CENTRAL OFFICE OF ADDIS-ABEBA BY THE SPECIAL COURTS OF CERTAIN PROVINCES.

Lieu Place	Nombre Number	Article du Règlement appliqué ou cause de libération Article of the Regulations applied or cause of liberation	Date
WELLO	31	Libérés par justice — Liberated by the judicial authorities	1922 (1929-30)* 17 septembre
WELEGA GOUDROU	27	»	
»	40	Maîtres condamnés — Masters sentenced	
AROSSI	34	»	
WELEGA ARDJO	38	»	
»	41	Libérés par justice — Liberated by the judicial authorities	
KAMBATA	45	»	
»	21	Maîtres condamnés — Masters sentenced	
ENEMER	17	»	
»	18	Libérés par justice — Liberated by the judicial authorities	
LIMOU	7	»	
CHETOU	1	»	
WELISSO	2	»	
KOULO	24	»	

* L'année éthiopienne a une différence de quatre mois sur le nouveau style. — The Abyssinian year differs by four months from the new style.

Année éthiopienne 1922 (nouveau style 1929-30). — Abyssinian year 1922 (new style 1929-30).

Lieu Place	Nombre Number	Article du Règlement appliqué ou cause de libération Article of the Regulations applied or cause of liberation	Date 1922 (1929-30)*
KOULO	4	Maîtres condamnés — Masters sentenced	
GORE	3	»	
WELEGA ABEGAR	4	»	
»	20	Libérés par justice — Liberated by the judicial authorities	
LEKEMTE	16	»	
NONO	18	Art. 6	
GOFFA	51	»	
»	45	Libérés par justice — Liberated by the judicial authorities	
KOUDO	8	Art. 6	
CONTA	30	Libérés par justice — Liberated by the judicial authorities	
BETCHO	2	»	
»	25	Art. 6	
SODO	6	»	
DJIMA	45	»	
»	25	Libérés par justice — Liberated by the judicial authorities	
KEFA	45	»	
	693		

III. — LISTE DES DÉLINQUANTS CONDAMNÉS. — LIST OF OFFENDERS SENTENCED.

Noms Name	Lieu Place	Article du Règlement appliqué ou cause de condamnation Article of the Regulations applied or cause of conviction	Date 1922 (1929-30) *
1. GRAZMATCHE REHIE	ADDIS-ABEBA	Art. 31	
2. WELDE TCHERKOS	»	» 32	
3. DEMENA	»	» »	
4. GUEBRIER	»	» 31	
5. HAILE MARIAM	»	» »	
6. KATHIMER	»	» »	
7. LETA et	»	» »	
8. WEGARI	»	» »	
9. WELDE SELASSE	»	» 32	
10. GUEBRE SADEK	»	» »	
11. DOUBE WAKA	»	» »	
12. WELDE SEMAYAT	»	» »	
13. BEYENE	»	» »	
14. SNOCORA	»	» »	
15. WELDEIS	»	» »	
16. DESTA	»	» 31	
17. ABATE	»	» 32	
18. KEBEDE	»	» »	
19. GUEBRE MARIAM	»	» »	
20. MENGHESTIE	»	» »	
21. NARBA DESTA	»	» 31	
22. WELDOU	»	» »	
23. BELATCHEOU	»	» »	
24. BADIÉBO	»	» »	
25. FELEKE	»	» »	
26. MOHAMEDE	»	» »	
27. ARGAOU	»	» »	
28. YZENGAOU et	»	» 8	
29. GOURETA	»	» »	
30. DIMO	»	» 31	
31. BAIKÉDAGNÉ	»	» 32	
32. WAKAILLO	»	» 8	
33. WELETE GUIORGUIS	»	» 32	
34. CHAMO	»	» 8	
35. BZOUNECHE	»	» 32	
36. WELDE GUIORGUIS	»	» 31	
37. AYELE DERESSEHE	»	» »	
38. BELETTEU	»	» 32	
39. GUEBRE KIDAN	»	» »	
40. TESSEMA	»	» »	
41. MESEGUIAOU	»	» 8	
42. TCHÉW BELLA	»	» 31	
43. ASSEN	»	» »	
44. GUEBRE WELDE	»	» »	
45. TEBEGE	»	» »	
46. TESSEMA	»	» 8	
47. WORDOFA	»	» 31	
48. DILBO	»	» »	
49. BOUSRI	»	» 32	
50. BERHANOU	»	» 8	
51. SYOUM	»	» 32	
52. BERHANOU	»	» 8	
53. KEBEDE	»	» »	

* L'année éthiopienne a une différence de quatre mois sur le nouveau style. The Abyssinian year differs by four months from the new style.

Année éthiopienne: 1922 (nouveau style 1929-30) Abyssinian year: 1922 (new style 1929-30)

Noms Name	Lieu Place	Article du Règlement appliqué ou cause de condamnation Article of the Regulations applied or cause of conviction	Date
			1922 (1929-30). *
54. YHONE IDJOU	ADDIS-ABEBA	Art. 32	
55. ABEBE	»	» »	
56. WELETE GABRIEL	»	» »	
57. MEKONNEN	»	» »	
58. BEYENE	»	» »	
59. YSMAOU	»	» 8	
60. DEBELA	»	» 32	
61. BOULCHOU	»	» 31	
62. TAFSESSE	»	» »	
63. NEGATOU	»	» 32	
64. KEBEDE	»	» »	
65. ENDECHAOU	»	» 8	
66. ABEBE	»	» 32	
67. WELKE	SIDAMO	Contrevenant — Offender	
68. ELEMA	»	Art. 33 et analogue — and similar articles	
69. GUEBRE SELASSE	»	» »	
70. WELDE SADIK	»	» »	
71. BEKELE	»	» »	
72. LEGUESSE	»	» »	
73. WEFFISSA	»	» »	
74. FOTTA	»	» »	
75. MITCHO	»	» »	
76. DOMEKACHI	»	» »	
77. BODESSO	»	» »	
78. TIEFFO	»	» »	
79. KEBEDE	»	Art. 32	
80. ENDECHAOU	»	» 8	
81. ABEBE	»	» 32	
82. GUEBRE MARIAM	»	» »	
83. GUEBRE SELASSE	»	» »	
84. FATTOUMA	»	» »	
85. ABRATESSEMA	»	» 31	
86. AREROU	»	» 12	
87. YEDIMA	»	» 32	
88. TESSEMA	»	» »	
89. KIEDO	»	» 31	
90. ALEMAYEHOU	»	» »	
91. METEKOU	»	» 32	
92. ANKIEBO	WELAMO	» 31	
93. MEKONNEN	»	» »	
94. MEDELTCO	»	Contrevenant — Offender	
95. DIDONA	»	» »	
96. BOULTCHA	»	» »	
97. YTCHA	»	» »	
98. BOKO	»	» »	
99. KEBEDE	»	» »	
100. GUEBRIER	»	» »	
101. MENENIER	»	» »	
102. ZELEKE	»	» »	
103. BEZA	»	» »	
104. ANIEBO	»	» »	
105. BALTCHA	»	» »	
106. WERKOU	»	» »	
107. DELBEBIE	»	Art. 31	
108. ADIEBO	»	» »	
109. IMAM	»	» »	
110. DJOTENA	»	» »	
111. BEZOU	»	» »	
112. CHALEMO	»	» »	
113. WALEMO	»	» »	
114. ALEMOU	»	» »	
115. MADIEBO	»	» »	
116. GUEBRE MARIAM	»	» »	
117. FENTCHELIE	WOLAMO	» 32	
118. GALIBEAU	»	» »	
119. DJERSO	»	» »	
120. KOUTA	»	» »	
121. AMA	»	» »	
122. DEBIE	»	» »	
123. DEGADO	»	» »	
124. LALI	»	» »	
125. MEDELTCO	»	» 31	
126. BLATIE	»	» »	
127. ABEBE	»	» »	
128. DJOTONIE	»	» »	
129. YAYA	»	» »	
130. BOUNARE	»	» »	
131. SORROU	»	» »	
132. BOURKIE	»	» »	

* L'année éthiopienne a une différence de quatre mois sur le nouveau style. — The Abyssinian year differs by four months from the new style.
Année éthiopienne 1922 (nouveau style 1929-30). — Abyssinian year 1922 (new style 1929-30)

Noms Name	Lieu Place	Article du Règlement appliqué ou cause de condamnation Article of the Regulations applied or cause of conviction	Date 1922 (1929-30) *
133. KABTHIMER	WOLAMO	Contrevenant — Offender	
134. BABISSO	»	» »	
135. ASSELIE	»	» »	
136. MECHARIE	»	» »	
137. ADIBO	»	» »	
138. TADESSE	»	Art. 32	
139. YDOTIE	»	» »	
140. WATIMO	»	» »	
141. DJIFATIE	»	» »	
142. ABEBE	NONO	Contrevenants aux règlements et aux édits — Offences against the Regulations and Edicts	
143. SEBOKA	»	» »	
144. BOUFFIE	»	» »	
145. DEFFIESSA	»	» »	
146. HONDIE	»	» »	
147. WAYESSA	»	» »	
148. ERNA	»	» »	
149. NEMARA	»	» »	
150. LEMA	»	» »	
151. AWAJI	»	» »	
152. ABAMOUHAMED	»	» »	
153. BITTAMA	»	» »	
154. SIWEA	»	» »	
155. FITTIER	»	» »	
156. TCHEMEDE	»	» »	
157. SIWEA	»	» »	
158. RISSA	»	» »	
159. KENO	»	» »	
160. KOUNIS	»	» »	
161. BELATCHO	»	» »	
162. WERKENEH	»	» »	
163. BIREKA	»	» »	
164. TCHEMEDE	»	» »	
165. MEKOURIA	»	» »	
166. MEDEKSA	»	» »	
167. FEISSA	»	» »	
168. WERGUISSA	»	» »	
169. CHIRO	»	» »	
170. DOUTIER	»	» »	
171. WERKENEH	WELAMO	Art. 31	
172. ANNIEBO	»	» »	
173. BETAMIE	»	» »	
174. MOULATOU	»	» »	
175. WELDE MARIAM	»	» »	
176. BEKLO	»	» »	
177. ADAMO	»	» »	
178. GOUNDIE	»	» »	
179. ILALIE	»	» »	
180. SIRA	»	» »	
181. WETEFFO	»	» »	
182. LORITE	»	» »	
183. TCHALETO	»	» »	
184. ANIEBO	»	» »	
185. BEZOUNECH	»	» »	
186. DESSALEGNE	»	» »	
187. GUEBREIS	»	» »	
188. TELA	»	» »	
189. DOULA	»	» »	
190. KELBARIE	»	» »	
191. CHITO	»	» »	
192. AGBTCHER	»	Contrevenant — Offender	
193. ARCHER	»	» »	
194. KOUMBO	»	» »	
195. BOUNARIE	»	» »	
196. GUENIEBO	»	» »	
197. TEGAILLO	»	» »	
198. HOUNDISSA	»	» »	
199. ABAILLO	»	» »	
200. BERGATOU	»	» »	
201. AROKIE	»	» »	
202. MOUKA	»	» »	
203. BALENGUE	»	» »	
204. GOTTA	»	» »	
205. DJOFIE	TCHETTOU	Art. 32	
206. SONA	»	Art. 31	
207. LABENIE	»	» »	
208. OBOGODA	»	» »	
209. GUEBRE SELASSE	»	» »	
210. TERDAM	»	» »	
211. AYELE	»	» »	
212. FITTA	»	» »	
213. ESSATOU	GOFFA	» »	

* L'année éthiopienne a une différence de quatre mois sur le nouveau style. — The Abyssinian year differs by four months from the new style.

Année éthiopienne 1922 (nouveau style 1929-30). — Abyssinian year 1922 (new style 1929-30).

IV. — LISTE DES DÉLINQUANTS CONDAMNÉS COMMUNIQUÉE TÉLÉGRAPHIQUEMENT AU BUREAU CENTRAL D'ADDIS-ABEBA PAR LES TRIBUNAUX SPÉCIAUX DE QUELQUES PROVINCES. — LIST OF OFFENDERS SENTENCED, COMMUNICATED TELEGRAPHICALLY TO THE CENTRAL OFFICE OF ADDIS-ABEBA BY THE SPECIAL COURTS OF CERTAIN PROVINCES.

Lieu Place	Nombre Number	Article du Règlement appliqué ou cause de condamnation Article of the Regulations applied or cause of conviction	Date 1922 (1929-30) *
WELEGA COUDROU	23	Contrevenant — Offender	
AROSSI	14	»	»
KEMBATA	68	»	»
LIMOU	5	»	»
TCHETTOU	3	»	»
WELIS	5	»	»
KOULO	42	»	»
GORE	4	»	»
WELEGA ABIJI	7	»	»
LEKEMTE	13	»	»
CODO	2	»	»
	<hr/> 186		

Pour traduction conforme:
(Signé) C. A. SEBHAT.

* L'année éthiopienne a une différence de quatre mois sur le nouveau style. — The Abyssinian year differs by four months from the new style.
Année éthiopienne 1922 (nouveau style 1929-30). — Abyssinian year 1922 (new style 1929-30).

